

**Zeitschrift:** Mitteilungen aus dem Gebiete der Lebensmitteluntersuchung und Hygiene = Travaux de chimie alimentaire et d'hygiène  
**Herausgeber:** Bundesamt für Gesundheit  
**Band:** 44 (1953)  
**Heft:** 6  
  
**Register:** Sachregister = Table des matières

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

<i>Thomann O.</i> : Prinzipien bei der hygienischen Beurteilung von Lebensmitteln, insbesondere roher Frucht- und Gemüsesäfte . . . . .	308
<i>Ulrich R.</i> : La vie des fruits . . . . .	123
<i>Vegezzi G.</i> siehe <i>Rosenthaler L.</i>	
<i>Zehender F.</i> und <i>Stumm W.</i> : Die Ozonbestimmung bei der Trinkwasseruntersuchung . . . . .	206

## Sachregister

### Table des matières

<i>A- und B-Zahl</i> (E. Helberg) . . . . .	386
<i>Analysenmethoden</i> , coulometrische. Theorie und Praxis (E. Greuter) . . . . .	201
<i>Bericht</i> über die 64. Jahresversammlung der Schweizerischen Gesellschaft für analytische und angewandte Chemie, am 12./13. September 1952 in Brunnen . . . . .	125
<i>Bleisalzverfahren</i> , Anwendung bei Nachweis und Bestimmung von Cruciferenölen in Speiseölen (H. Hadorn und R. Jungkunz) . . . . .	453
<i>Borbestimmung</i> , massanalytische, in Düngemitteln mit Hilfe von Ionenaustauschharzen (E. Schütz) . . . . .	213
<i>Branntweine</i> , fehlerhafte Behandlung mit Ionenaustauschern (H. Rentschler und H. Tanner) . . . . .	507
<i>Bücherbesprechungen</i> : «La vie des fruits» (R. Ulrich) . . . . .	123
<i>Cholin- und Phosphatidgehalt</i> von Hühnereiern und Eipulver, Bestimmung (H. Hadorn und R. Jungkunz) . . . . .	333
— von Teigwaren (H. Hadorn und R. Jungkunz) . . . . .	1
<i>Chromatographie des colorants</i> sur plaques d'alumine (M. Potterat) . . . . .	192
<i>Chromatographie sur papier</i> , Identification des colorants pour denrées alimentaires (G. de Meuron) . . . . .	185
— Identification des colorants des rouges à lèvres (J. Deshusses et P. Desbaumes) . . . . .	500
<i>Colorants hydrosolubles divers</i> , Extraction (M. Mottier et M. Potterat) . . . . .	293
<i>Colorants des rouges à lèvres</i> , Identification par chromatographie sur papier (J. Deshusses et P. Desbaumes) . . . . .	500
<i>Colorants pour denrées alimentaires</i> , Identification par la chromatographie sur papier (G. de Meuron) . . . . .	185
<i>Communications</i> relatives aux travaux de laboratoire voir Mitteilungen aus der Laboratoriumspraxis	
<i>Compte-rendu</i> de la 64e Assemblée annuelle de la Société suisse de chimie analytique et appliquée les 12 et 13 septembre 1952 à Brunnen . . . . .	125
<i>Confiture</i> , Dosage indirect de l'eau (J. Terrier) . . . . .	302
<i>Contrôle</i> des denrées alimentaires en Suisse en 1952 . . . . .	407
<i>Coulometrische Analysenmethoden</i> , Theorie und Praxis (E. Greuter) . . . . .	201
<i>Cruciferenöle</i> , Nachweis und Bestimmung in Speiseölen nach dem Bleisalzverfahren (H. Hadorn und R. Jungkunz) . . . . .	453
<i>Déficiences alimentaires</i> chez les végétaux (E. Bovay) . . . . .	153

<i>Diätetische Nährmittel</i> , Vergleichende Untersuchungen (Gemeinschaftsarbeit verschiedener Laboratorien) . . . . .	348
<i>Dispositif nouveau</i> d'infection continue [de liquides] (E. Novel et A. Münzhuber)	247
<i>Düngemittel</i> , Massanalytische Borbestimmung mit Hilfe von Ionenaustauschharzen (E. Schütz) . . . . .	213
<i>Dünnschichtverdampfer</i> in der Lebensmittelindustrie, insbesondere zur Qualitätsverbesserung von Obstsaftkonzentraten (W. Hauschild) . . . . .	178
<i>Eau</i> , Dosage indirect dans les produits sucrés: miel, confiture, glucose industriel, extraits concentrés de fruits, purée de tomate (J. Terrier) . . . . .	302
<i>Eierteigwaren</i> , Bestimmung des Eigehaltes, II. Mitteilung (H. Hadorn und R. Jungkuz) . . . . .	1
—, Bestimmung (E. Helberg) . . . . .	378
<i>Extraits concentrés de fruits</i> , Dosage indirect de l'eau (J. Terrier) . . . . .	302
<i>Fadenziehende</i> Weine und Obstweine (H. Lüthi) . . . . .	30
<i>Farbreaktionen</i> von Ketonen (L. Rosenthaler und G. Vegezzi) . . . . .	475
<i>Frucht- und Gemüsesäfte</i> , hygienische Beurteilung (O. Thomann) . . . . .	308
<i>Fruits secs sulfités</i> , Sensibilité du goût (P. Balavoine) . . . . .	466
<i>Futter- und Lebensmittel</i> , Bestimmung von Vitamin A (H. Moor) . . . . .	257
— Bestimmung des Vitamins E (S. Nobile und H. Moor) . . . . .	396
<i>Gemüse- und Fruchtsäfte</i> , Hygienische Beurteilung (O. Thomann) . . . . .	308
<i>Glucose industriel</i> , Dosage indirect de l'eau (J. Terrier) . . . . .	302
<i>Hygiene</i> und Tabak (B. Kober) . . . . .	171
<i>Hygienische</i> Beurteilung von Lebensmitteln, insbesondere roher Frucht- und Gemüsesäfte (O. Thomann) . . . . .	308
<i>Honig</i> , Vergleich verschiedener Methoden für die Bestimmung des Wassergehaltes (E. Abramson) . . . . .	468
<i>Infection continue</i> , Un dispositif nouveau pour des liquides (E. Novel et A. Münzhuber) . . . . .	247
<i>Ionenaustauscher</i> zur Behandlung fehlerhafter Branntweine (H. Rentschler und H. Tanner) . . . . .	507
<i>Ionenaustauschharze</i> zur massanalytischen Borbestimmung in Düngemitteln (E. Schütz) . . . . .	213
<i>Jodiertes Kochsalz</i> , Mikrojodbestimmung (H. Furrer und M. Staub) . . . . .	252
<i>Jus de carottes et jus de fruits</i> , Analyses bactériologiques (E. Novel) . . . . .	167
<i>Kakao</i> , Schalenbestimmung (Grete Josephy) . . . . .	264
<i>Kakaokern</i> , gebrochen. Schalengehalt (H. Streuli und J. Schär) . . . . .	270
<i>Kakaopulver</i> , Solubilisierung (H. Streuli) . . . . .	73
<i>Katalysator</i> , Einfluss bei der Stickstoffbestimmung in Lebensmitteln nach Kjeldahl (H. Hadorn und R. Jungkuz) . . . . .	14
<i>Ketone</i> , Farbreaktionen (L. Rosenthaler und G. Vegezzi) . . . . .	475
<i>Kochsalz</i> , jodierte Mikrojodbestimmung (H. Furrer und M. Staub) . . . . .	252
<i>Laboratoriumspraxis</i> , siehe Mitteilungen aus der — . . . . .	442
<i>Lebensmittelkomponenten</i> , Vergleichende Betrachtung der Schädlichkeit (O. Högl)	484
<i>Lebensmittelkontrolle</i> in der Schweiz im Jahre 1952 . . . . .	407

<i>Lebens- und Futtermittel</i> , Bestimmung von Vitamin A (H. Moor) . . . . .	257
— Bestimmung des Vitamins E (S. Nobile und H. Moor) . . . . .	396
<i>Médaille Werder</i> , Attribution en 1953 . . . . .	124
<i>Miel</i> , Dosage indirect de l'eau (J. Terrier) . . . . .	302
<i>Mikrojodbestimmung</i> in jodiertem Kochsalz (H. Furrer und M. Staub) . . . . .	252
<i>Milchbehandlungsverfahren</i> , Uperisation (P. Haerry) . . . . .	159
<i>Milch</i> , uperisierte. Biologische und physiologische Merkmale (A. Fuchs) . . . . .	162
<i>Milchsäure</i> , Bestimmung in biologischem Material (J. Kleinert) . . . . .	232
<i>Mitteilungen aus der Laboratoriumspraxis:</i>	
Activité du laboratoire pour l'étude des pollutions de l'atmosphère . . . . .	451—452
Fruchtsaft und Fruchtsaftkonzentrate, Fruchtsirupe, alkoholfreie Getränke, Confitüren . . . . .	450
Gemüsesäfte . . . . .	444, 445
Gewürze . . . . .	450
Mahlprodukte . . . . .	442
Milch, Käse . . . . .	442, 449, 450, 451
Speisefette . . . . .	449
Spirituosen . . . . .	446, 447
Tabak . . . . .	448
Trinkwasser . . . . .	444, 446
Umhüllungsmaterial . . . . .	443
Wein . . . . .	442, 443
Zucker, Konditorei- und Zuckerwaren . . . . .	449, 450
<i>Nécrologues</i> voir Nekrologe	
<i>Nekrologe:</i>	
Arragon Charles . . . . .	131
Burri Robert . . . . .	131
Fichter Fritz . . . . .	133
Godet Charles . . . . .	128
Rieter Emil . . . . .	129
<i>NikotinfILTER</i> , Prüfung (M. Staub und H. Furrer) . . . . .	472
<i>Nikotin- und Teerbestimmung</i> im Tabakrauch (M. Staub und H. Furrer) . . . . .	371
<i>Obstsaftkonzentrate</i> , Qualitätsverbesserung durch Dünnschichtverdampfer (W. Hauschild) . . . . .	178
<i>Obstweine und Weine</i> , fadenziehend (H. Lüthi) . . . . .	30
<i>Ozonbestimmung</i> bei der Trinkwasseruntersuchung (F. Zehender und W. Stumm) . . . . .	206
<i>Pain</i> , Dosage du sel (J. Terrier) . . . . .	403
<i>Papierchromatographie</i> , Anwendung bei der Untersuchung von Lebensmitteln (K. E. Bergner und H. Sperlich) . . . . .	388
— mit dem Spektrallinien-Photometer — Anwendung auf lebensmittelchemische Probleme, 4. Mitteilung (H. Sulser und O. Högl) . . . . .	79
<i>Perforationsapparat</i> für Extraktionen mit spez. leichter oder spez. schweren Lö- sungsmitteln (J. Pritzker und R. Jungkunz) . . . . .	229
<i>Peroxydzahl</i> , Bestimmung (H. Hadorn und R. Jungkunz) . . . . .	495
<i>Phosphatid- und Colingehalt</i> von Hühnereiern und Eipulver (H. Hadorn und R. Jungkunz) . . . . .	333



<i>Plaques d'alumine</i> , Chromatographie des colorants (M. Potterat)	192
<i>Polarimetrische</i> und titrimetrische Stärkebestimmungen in Lebensmitteln (H. Hadorn und K. W. Bieffer)	276
<i>Purée de tomate</i> , Dosage indirect de l'eau (J. Terrier)	302
<i>Raps</i> , Ertrags- und Qualitätsverbesserung durch Anbau-, Düngungs- und Erntemassnahmen (H. Pulver)	176
<i>Remarques relatives</i> aux travaux de laboratoire voir Mitteilungen aus der Laboratoriumspraxis	
<i>Revue des livres</i> voir Bücherbesprechungen	
<i>Sel</i> , Dosage dans le pain (J. Terrier)	403
<i>Sensibilité du goût</i> envers les fruits secs sulfités (P. Balavoine)	466
<i>Société suisse de chimie analytique et appliquée</i> , Compte-rendu de la 64e Assemblée annuelle les 12 et 13 septembre 1952 à Brunnen	125
<i>Solubilisierung</i> von Kakaopulver, Nachweis (H. Streuli)	73
<i>Speiseöle</i> , Nachweis von Cruciferenölen nach dem Bleisalzverfahren (H. Hadorn und R. Jungkunz)	453
<i>Spektrallinien-Photometer</i> , Quantitative Papierchromatographie — Anwendung auf lebensmittelchemische Probleme, 4. Mitteilung (H. Sulser und O. Högl)	79
<i>Schalenbestimmung</i> in Kakao (Grete Josephy)	264
<i>Schalengehalt</i> in gebrochenem Kakaokern, Bestimmung (H. Streuli und J. Schär)	270
<i>Schweizerische Gesellschaft für analytische und angewandte Chemie</i> , Bericht über die 64. Jahresversammlung am 12./13. September 1952 in Brunnen	125
<i>Stickstoffbestimmung</i> in Lebensmitteln nach Kjeldahl. Einfluss des Katalysators (H. Hadorn und R. Jungkunz)	14
<i>Tabak</i> und Hygiene (B. Kober)	171
<i>Tabakrauch</i> , Nikotin- und Teerbestimmung (M. Staub und H. Furrer)	371
<i>Teigwaren</i> , Bestimmung des Eigehaltes (E. Helberg)	378
<i>Titrimetrische</i> und polarimetrische Stärkebestimmungen in Lebensmitteln (H. Hadorn und K. W. Bieffer)	276
<i>Traubenzuckertabletten</i> , Untersuchung (H. Hadorn und R. Jungkunz)	364
<i>Travaux de laboratoire</i> voir Mitteilungen aus der Laboratoriumspraxis	
<i>Trinkwasser</i> , Ozonbestimmung (F. Zehender und W. Stumm)	206
<i>Uperisation</i> , ein neuartiges Milchbehandlungsverfahren (P. Haerry)	159
<i>Uperisierte Milch</i> , Biologische und physiologische Merkmale (A. Fuchs)	162
<i>Vitamin A</i> , Bestimmung in Lebens- und Futtermitteln (H. Moor)	257
<i>Vitamin E</i> , Bestimmung in Lebens- und Futtermitteln (S. Nobile und H. Moor)	396
<i>Vitaminbildung</i> der höheren Pflanze in Abhängigkeit von ihrer Ernährung (C. Pfaff)	140
<i>Wassergehalt</i> in Honig, Vergleich verschiedener Bestimmungsmethoden (E. Abramson)	468
<i>Weine und Obstweine</i> , fadenziehend (H. Lüthi)	30
<i>Werder-Medaille</i> , Verleihung im Jahre 1953	124